



ANEXO II

FUNCIONAMIENTO DEL PROYECTO

BILINGÜE EN FRANCÉS EN BACHILLERATO.

PROGRAMA BACHIBAC

CURSO 2022-2023



MEMORIA DEL PROGRAMA BACHIBAC CURSO 2021-2022

1. MATERIAS IMPARTIDAS Y PROFESORADO IMPLICADO EN EL BACHIBAC.

• PROFESORADO IMPLICADO EN EL PROGRAMA BACHIBAC EN FRANCÉS.

En este curso 2021-2022, el profesorado implicado en el “Programa Lingüístico” se cuenta en un número de 7 personas. La descripción detallada es la siguiente: 2 profesoras de Lengua y Literatura y 5 profesores DNL/EMILE integrados en dicho proyecto. De estos profesores en su totalidad, se nombraron dos Comisiones de Servicios por Puesto Específico para las profesoras de Lengua y Literatura Francesas. Hay dos profesores en condición de interinidad: una profesora de Filosofía y otra de Historia, adscritas al programa de manera temporal. Los demás profesores se hallan en condición de profesores en plaza definitiva.

Nombre	Materia	Nivel de Competencia Lingüística	Cuerpo y Situación administrativa	Función en el Programa
Cristóbal Daza, María del Mar	Geografía e Historia	B2	SECUNDARIA DEFINITIVA	DNL
Ruiz Gómez, Dolores	Filosofía y Psicología	B2	SECUNDARIA INTERINA	DNL
Labrador Moreno, Patricia	Francés	C1	SECUNDARIA COMISIÓN DE SERVICIOS	PROFESORA DE LENGUA Y LIT. FRANCESAS
Menchén Serna, Juan	Biología y Geología	C1	SECUNDARIA DEFINITIVO	DNL
Muñoz Vílchez, Esperanza Macarena	Geografía e Historia	C2	SECUNDARIA INTERINA	DNL
Paillet Dubois, Mélanie Amandine	Francés	C1	SECUNDARIA COMISIÓN DE SERVICIOS	LENGUA Y LIT. FRANCESAS Y ASESORA PROGRAMA BACHIBAC
Trillo Ruiz, Ana María	Dibujo Técnico	C1	SECUNDARIA DEFINITIVA	DNL

MATERIAS IMPARTIDAS.

Las Materias impartidas son las siguientes: **Biología, Dibujo técnico, Filosofía, Psicología Historia del Mundo Contemporáneo, Lengua y Literatura Francesas e Historia de España y Francia.** Se determina la distribución de las materias impartidas en los diferentes



niveles en función de la disponibilidad horaria del profesorado DNL/EMILE y de la disponibilidad del cupo de profesorado interino ydesplazado que se viene concediendo, de forma discrecional, anualmente.

GRUPO	Nº de alumnos	Horario de la Materia de Francés	DNL Impartidas	
1º Bachibac A Ciencias	19	5 h	Biología / 4 h	Dibujo Técnico /4h
1º Bachibac B Letras	3	5 h	Historia del mundo contemporáneo / 4h	Filosofía 3h
2º Bachibac A Ciencias	7	5 h	Historia de España y Francia / 5h	Biología/ 4 h Dibujo técnico /4h
2º Bachibac B Letras	5	5 h	Historia de España y Francia / 5h	Psicología 4h

2. COORDINACIÓN DEL PROGRAMA BACHIBAC.

• PROFESORADO Y COORDINACIÓN.

En relación con el Programa de Bachibac ha habido tres tipos de reuniones:

- Reunión de carácter semanal para la coordinación del profesorado de la **Sección Bilingüe y del Programa Bachibac**, establecida los miércoles de 12:55 a 13:50, que tenía lugar en el aula de francés (aula 104).
- Distintas reuniones de armonización de criterios de evaluación para la prueba externa, dirigida tanto a los profesores de Lengua y Literatura Francesas como a los de Historia de España y Francia.

• PRINCIPALES TEMAS TRATADOS.

Reuniones de Coordinación del Programa Bachibac con el profesorado del centro

- Situación inicial del Programa Bachibac una vez empezado el curso y presentación de los profesores integrantes del mismo y del auxiliar de conversación.
- Coordinación entre las profesoras de Lengua y Literatura Francesa para la elaboración de materiales y actividades didácticas.
- Propuestas de trabajo, elaboración y valoraciones sobre las diferentes experiencias y actividades didácticas a realizar con los alumnos del programa.
- Análisis y valoración de la evolución del alumnado Programa Bachibac en cada trimestre.
- Información, análisis y valoración de los diferentes cursos de formación y reuniones a las que hemos sido convocados sobre plurilingüismo y el programa Bachibac.
- Información, análisis y valoración de las distintas instrucciones recibidas por parte de la



Administración que afectan al Programa Bilingüe y al programa “Bachibac”.

- Información sobre acuerdos tomados en las distintas reuniones de coordinación y armonización, mantenidas con los centros Bachibac de Castilla-La Mancha. Análisis y valoración de los mismos.
- Análisis y valoración de los resultados obtenidos por los alumnos de 2º de Bachillerato en las pruebas externas del Programa “Bachibac”. Propuestas de mejora.
- Valoración de la situación actual del Programa de Sección Bilingüe y previsiones de cara al curso que viene (materias, profesorado en función del cupo asignado).
- Valoración de las funciones y del trabajo realizado por el auxiliar de conversación.

Reuniones de Coordinación con el Servicio de Plurilingüismo:

- Valoración de los resultados de la prueba externa del curso anterior.
- Propuestas de fechas y procedimientos para la prueba externa del presente curso 2022-2023.
- Instrucciones para la elaboración de modelos de las pruebas orales.
- Información sobre la formación prevista para el curso 2022-2023 para los profesores del programa Bachibac.

Reuniones de Armonización de Criterios de Evaluación de la prueba externa del Programa Bachibac:

- Análisis de los distintos criterios e instrumentos de evaluación necesarios para la corrección de la prueba externa de Bachibac.
- Puesta en común de distintas correcciones de pruebas realizadas por los profesores del programa, análisis y valoración de resultados, para una posterior armonización de criterios comunes.

• RECURSOS MATERIALES.

La relación de material de los departamentos didácticos utilizado en las distintas facetas de la enseñanza de las DNL en francés es amplia. Tenemos desde:

- Manuales de las editoriales francesas de más reconocimiento: (Hatier, Nathan, Didier, Magnard, Hachette, Belin, Le Robert-web) - Podcasts, con sonido y con video.
- Elaboración del BLOG de las aulas bilingües.
- Páginas web educativas de las diferentes “Académies” francesas, CNED, ÉDUSCOL, Les Bons Profs (Canal you-tube) que ofrecen secuencias didácticas excelentes en francés aunque se tienen que adaptar a nuestras necesidades. Este necesario trabajo de



adaptación se lleva a cabo conjuntamente con los profesores DNL.

- Documentos de producción y elaboración propios adaptados en francés y siguiendo el currículo presentado por los distintos manuales españoles que se refieren a los currículos oficialmente establecidas por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla-La Mancha.

En el marco del “Programa Lingüístico”, se vienen realizando, en colaboración entre profesores DNL (EMILE-Enseñanza de materia Integrada a una Lengua Extranjera) y profesores especialistas de francés y/o los auxiliares de conversación francesa, los materiales curriculares necesarios para llevar a cabo las actividades en los grupos del “Programa Bilingüe”. De hecho, existe un registro documental electrónico en evolución permanente donde se depositan los modelos de actividades didácticas con dichos grupos. Este registro documental se encuentra ya en su casi totalidad integrado en los departamentos en formato electrónico. Dichos materiales, se elaboran a partir de textos y documentos auténticos franceses en las distintas áreas y se llevan a cabo tras una adaptación necesaria a nuestro currículum.

3. ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES Y COMPLEMENTARIAS RELACIONADAS CON EL PROGRAMA BACHIBAC.

- **INTERCAMBIOS A FRANCIA:** Se ha realizado un intercambio con el lycée d’Amboise de la ciudad de Albi. El alumnado de nuestro centro

4. FORMACIÓN DEL PROFESORADO.

Algunos de los profesores integrantes del Programa Bilingüe del centro han participado en las siguientes actividades formativas:

- *BACHIBAC. Formación para profesorado de lengua y literatura francesa* organizada por CENTRO REGIONAL DE FORMACIÓN DEL PROFESORADO.
- Curso: Módulo A y B, nivel B1 y C de La Competencia Digital Docente. Plan de Digitalización de CLM.
- TALLER DE LECTURA a cargo de Ana Del Amo Villar. Los alumnos disfrutaron de una lectura y estudio de un texto de Maupassant de la obra *Bel Ami*

5. PARTICIPACIÓN EN PROGRAMAS EUROPEOS.

La profesora Dolores Ruiz Gómez ha realizado una movilidad de observación en Florencia.

6. EVALUACIÓN Y ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS.

• VALORACIÓN GENERAL.

En líneas generales los resultados obtenidos son muy buenos y guardan relación con los obtenidos por el alumnado del Programa Bachibac de cursos anteriores.



Destacamos también la progresiva adquisición de ciertos conocimientos propios de las materias de Lengua y Literatura Francesas y de Historia de Francia y España así como de un método de trabajo nuevo desarrollado en los dos cursos del programa. Somos conscientes de que algunos conceptos son difíciles de adquirir. Nos referimos, de forma más concreta, a las estrategias discursivas en cuanto a la organización textual y la propia manera de organizar un comentario de texto crítico: tipo de planos a elaborar (dialéctico, analítico...) y la estructuración propia de un ensayo crítico a nivel escrito y oral.

- **EVALUACIÓN DE LOS GRUPOS BACHIBAC.**

Durante este curso 2022-2023 y teniendo en cuenta la renovación parcial del profesorado del que forma parte del programa Bachibac de nuestro centro, podemos decir que los resultados han sido muy satisfactorios. En efecto, de los 22 alumnos de 1º de Bachibac, hemos de decir que promocionan todos a 2º de Bachillerato y con notas bastante buenas en la mayor parte de los casos. Aún así 3 alumnos abandonarán el programa en 2º de Bachibac.

En 2º de Bachibac, podemos decir que los resultados han sido también muy satisfactorios. En efecto, de los 12 alumnos de 2º de Bachibac, hemos de decir que todos titularon en su mayor parte con notas excelentes. Con respecto a la prueba externa realizada en el mes de mayo, los resultados también fueron muy positivos: aprueban 12 de los 12 alumnos. Hemos de señalar también que las 2 matrículas de honor otorgadas en este curso han recaído en alumnos de Bachibac de ciencias, sin olvidar tampoco varias menciones. Al abrigo de las calificaciones obtenidas por estos alumnos, la satisfacción por los resultados es total.

- **ESTADÍSTICA DE LOS RESULTADOS DE LA EVALUACIÓN ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA.**

CURSO	BIOLOGÍA		DIBUJO TÉCNICO		HISTORIA DEL MUNDO CONTEMPORÁNEO		FILOSOFÍA		LENGUA Y LITERATURA FRANCESAS	
	AP	SP	AP	SP	AP	SP	AP	SP	AP	SP
1º Bachibac (Ciencias y Letras)	100%	0%	100%	0%	92%	8%	100%	0%	100%	0%

CURSO	BIOLOGÍA		DIBUJO TÉCNICO		PSICOLOGÍA		HISTORIA DEL MUNDO CONTEMPORÁNEO		LENGUA Y LITERATURA FRANCESAS	
	AP	SP	AP	SP	AP	SP	AP	SP	AP	SP
2º Bachibac (Ciencias y Letras)	100%	0%	100%	0%	100%	0%	100%	0%	95%	5%

- **ESTADÍSTICA DE LOS RESULTADOS DE LA PRUEBA EXTERNA DE BACHIBAC**

NOTA	LENGUA Y LITERATURA FRANCESAS		PRUEBA HISTORIA
	PRUEBA ESCRITA	PRUEBA ORAL	
SOBRESALIENTE	66% (8)	26% (3)	50% (6)



NOTABLE	34% (4)	58% (7)	42% (5)
BIEN	0%	8% (1)	8%(1)

Nº ALUMNOS	APROBADOS	NO APTOS
12	100% (12 alumnos)	

NOTA MEDIA DE LA CALIFICACIÓN GLOBAL DE LA PRUEBA EXTERNA: 9,09.

7. PROPUESTAS DE MEJORA PARA EL CURSO 2023-24.

- Dar más visibilidad a nivel de centro y fuera del mismo a nuestro Programa Bachibac, único a nivel provincial. Se pretende así, en la medida de lo posible, intentar aumentar y/o mantener el número de alumnos en 1º Bachibac.
- Impulsar y retomar la organización de actividades y experiencias didácticas realizadas con otros centros educativos de referencia de la zona para dar a conocer el programa Bachibac.
- Aumentar la oferta de las DNL en los grupos bilingües de 4º y Bachillerato que se puedan, como así solicitamos, para que los alumnos tengan más opciones a la hora de elegir sus materias en francés.
- Fomentar la coordinación entre el profesorado integrante de la sección bilingüe y del Programa Bachibac con el fin de mejorar la competencia lingüística en francés de nuestros alumnos. Para ello dedicaremos algunas reuniones del equipo bilingüe del próximo curso a la puesta en común de objetivos, contenidos, metodología, tipo de ejercicios, etc. que deberíamos trabajar en cada nivel educativo.
- Fomentar y retomar, en medida de lo posible, la iniciativa de las clases en binomio que tan buenos resultados ha aportado en cursos anteriores.
- Participar en la medida que se pueda en más cursos formativos relacionados con los programas plurilingües.
- Mantener y dar continuidad al intercambio de 4º ESO y 1º de Bachillerato así como buscar un nuevo centro para organizar el intercambio de 2º y 3º ESO.
- Promover la continuidad de los profesores integrantes del Programa Bachibac y trabajar para fomentar la estabilidad del mismo.
- Seguir trabajando de forma coordinada para mejorar los resultados e nuestros alumnos en las pruebas externas.

En Ciudad Real, a 23 de junio de 2023

Mélanie Paillot Dubois





Asesora del Programa Bachibac

